

**Decreto federale
per il mantenimento nel Paese
di un numero sufficiente di cavalli del treno e di muli
idonei al servizio**

(Del 25 giugno 1976)

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 20 e 85 numero 10 della Costituzione federale;
visto il messaggio del Consiglio federale del 7 aprile 1976¹⁾,

decreta:

Art. 1

¹ Il Consiglio federale può concedere premi di custodia per favorire il mantenimento del numero necessario di cavalli del treno e muli di requisizione idonei al servizio.

² I premi sono pagati ai detentori dei cavalli del treno e muli idonei al servizio.

Art. 2

È stanziato un credito quadro di 20 milioni di franchi per gli anni 1976 a 1979.

Art. 3

¹ Il Consiglio federale stabilisce il genere e l'ammontare dei premi e le condizioni di pagamento.

² Il credito annuo occorrente sarà iscritto nel bilancio di previsione.

Art. 4

¹ Il presente decreto è d'obbligatorietà generale; esso sottostà al referendum facoltativo.

² Esso decade alla fine del 1979.

³ Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

¹⁾ FF 1976 II 527

Così decretato dal Consiglio degli Stati

Berna, 25 giugno 1976

Il presidente, **Wenk**

Il segretario, **Sauvant**

Così decretato dal Consiglio nazionale

Berna, 25 giugno 1976

Il presidente, **Etter**

Il segretario, **Hufschmid**

Data di pubblicazione: 5 luglio 1976 ¹⁾

Termine di referendum: 4 ottobre 1976

¹⁾ FF 1976 II 1022

Decreto federale per il mantenimento nel Paese di un numero sufficiente di cavalli del treno e di muli idonei al servizio (Del 25 giugno 1976)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1976
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	26
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	05.07.1976
Date	
Data	
Seite	1022-1023
Page	
Pagina	
Ref. No	10 111 925

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.